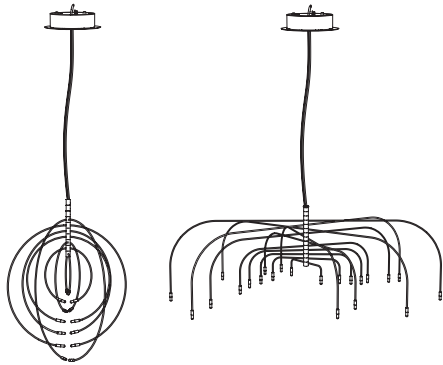


driade

LUCKY STAR

by Maurizio Galante & Tal Lancman






Istruzione di installazione e uso:

Attenzione!

La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo rispettando queste istruzioni in fase di installazione e di impiego; è pertanto necessario conservarle.

Avvertenze:

- all'atto dell'installazione ed ogni volta che si interviene sulle lampada, assicurarsi che sia stata tolta la tensione di alimentazione;
- la lampada non deve essere in alcun modo modificata o manomessa in quanto ogni intervento può compromettere la sicurezza dell'apparecchio. DRIADE declina ogni responsabilità per prodotti modificati;
- il simbolo  riportato sull'apparecchio indica la necessità di utilizzare lampadine di tipo autoprotetto;
- il simbolo  riportato sull'apparecchio indica che lo stesso è stato realizzato in classe di sicurezza II e pertanto non provvisto di collegamento a terra;
- il simbolo  riportato sull'apparecchio indica la conformità a quanto previsto dalle Direttive Comunitarie 2006/95/CE, 2011/65/CE, 2004/108/CE, 2009/125/CE;
- in caso di sostituzione delle lampadine usarne dello stesso tipo e con le stesse caratteristiche di quelle fornite con l'apparecchio (HSG attacco G4 12 V MAX 5W);

Materiali:

Lampada a sospensione con struttura in alluminio anodizzato di colore nero, rame o alluminio. Illuminazione realizzata con 22 lampade alogene da 5W GU4 a 12V oppure con 14 lampade alogene da 5W GU4 a 12V incluse.

Manutenzione:

Pulire con un panno morbido, eventualmente inumidito con acqua per lo sporco più tenace. Non utilizzare alcool, solventi o prodotti abrasivi.

Dimensioni:




Ø 70 H. 235
Ø 135 H. 200

Instruction for installation and use:

Warning!

The safety of this appliances is guaranteed only if these instructions are observed, during both installation and use. Keep instructions for future reference.

Remarks:

- when installing and whenever acting on the appliance, make sure that the power supply has been switched off;
- the appliance may in no way be modified or tampered with, any modifications may compromise safety causing the appliance becoming dangerous. DRIADE declines any responsibilities for products modified;
- the symbol  on the appliance indicates the need to use bulbs self-protected;
- the symbol  on the appliance indicates that the same has been made in safety class II and therefore not provided with the earthing connection;
- the symbol  on the appliance indicates compliance with the European Directives 2006/95/EC, 2011/65/EC, 2004/108/EC, 2009/125/EC;
- in case of replacement of bulbs use the ones of the same type and with the same characteristics as those supplied with the unit (HSG connection G4 12V MAX 5W);

Materials:

Black, copper or aluminum colored anodized aluminum lamp. Illumination made of 22 halogen lamps from 5W GU4 to 12V or made of 14 halogen lamps from 5W GU4 to 12V, included.

Maintenance:

Wipe with a soft cloth, dampened with water for resistant dirt. Don't use alcohol, solvents or abrasives.

Dimensions:




Ø 70 H. 235
Ø 135 H. 200

Installations-und Gebrauchsanweisungen:

Achtung!

Wir garantieren für die Sicherheit der Leuchte, nur wenn diese Anweisungen sowohl bei der Installation als auch beim Gebrauch genau beachtet werden. Es ist daher notwendig, sie aufzubewahren.

Hinweise:

- vor der Installation und vor jedem Eingriff an der Leuchte muß nachgeprüft werden, dass der Netzanschluß unterbrochen ist;
- die Leuchte darf auf keinen Fall geändert oder aufgebrochen werden, weil jeder Eingriff die Sicherheit der Leuchte gefährden kann. DRIADE lehnt jede Verantwortung für unsachgemäß behandelte Produkte ab;
- das auf der Leuchte wiedergegebene Symbol  zeigt an, dass Glühbirnen des selbstschützenden Typs zu verwenden sind;
- das Symbol  auf dem Gerät zeigt, dass das es in Schutzklasse II gefertigt ist und daher es mit der Erdung nicht geliefert ist;
- das Symbol  auf dem Gerät zeigt die Einhaltung der Bestimmungen der Richtlinien 2006/95/EG, 2011/65/EG, 2004/108/EG, 2009/125/EG;
- im Falle des Ersatzes der Birne, benutzen Sie die Birne des gleiche Typs und mit den gleichen Eigenschaften wie die mit dem Gerät geliefert (HSG angreifen G4 12V MAX 5W);

Materialien:

Leuchter. Gestell aus eloxiertem Aluminium in der Farbe schwarz, kupfer oder alufarbig. Beleuchtung durch 22 Halogenlampen von 5W GU4 bis 12V oder mit 14 Halogenlampen von 5W GU4 bis 12V, inklusive.

Pflegeanleitung:

Reinigen Sie mit einem weichen Tuch, das mit Wasser angefeuchtet ist, für hartnäckigen Schmutz. Keinen Alkohol, Lösungsmittel oder Scheuerprodukte verwenden.

Abmessungen:




Ø 70 H. 235
Ø 135 H. 200

Instructions pour le montage:

Attention!

La sécurité de l'appareil est garantie seulement en respectant ces instructions aussi bien en phase d'installation que d'utilisation ; il est donc nécessaire de les conserver.

Avvertissements:

- au moment de l'installation et chaque fois qu'on intervient sur l'appareil s'assurer qu'on a enlevé la tension d'alimentation;
- l'ampoule ne peut être modifiée ou altérée, toute modification peut compromettre la sécurité de celui-ci en le rendant dangereux. DRIADE décline toute responsabilité pour les produits modifiés;
- le symbole  qui se trouve sur la suspension indique qu'il faut utiliser uniquement des ampoules type double enveloppe;
- le symbole  indique qu'il a été conçu dans une classe de sécurité II et par conséquent il n'est pas équipé de prise de terre;
- le symbole  indique que l'appareil est conforme aux normes européennes;
- pour le remplacement des ampoules, utilisez le même modèle avec les mêmes caractéristiques que celle fournie avec l'appareil (HSG connection G4 12V MAX 5W).

Materials:

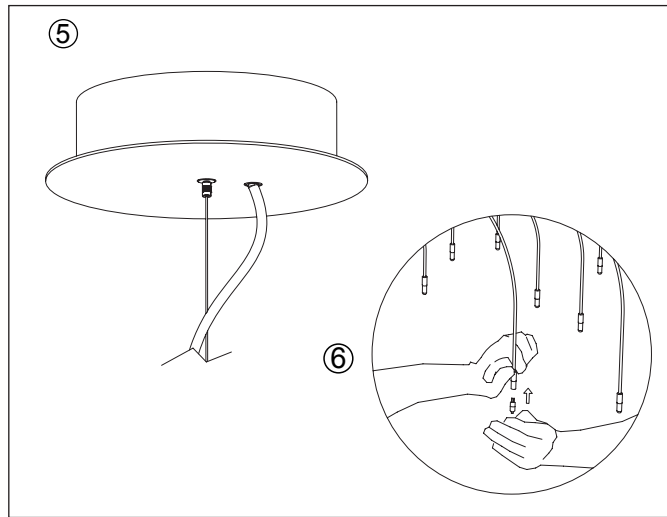
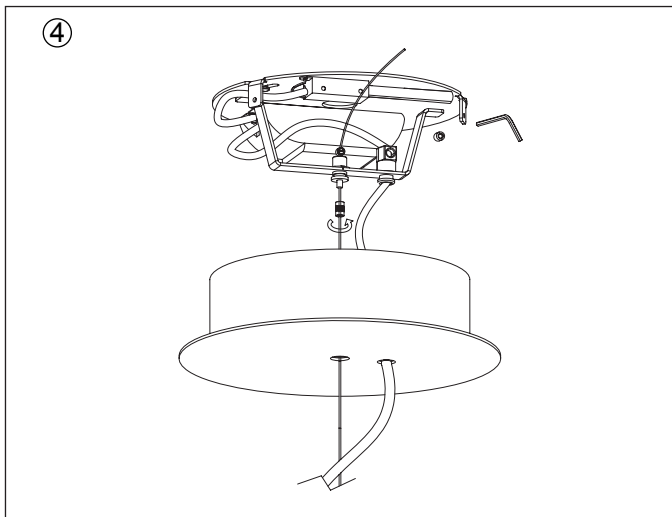
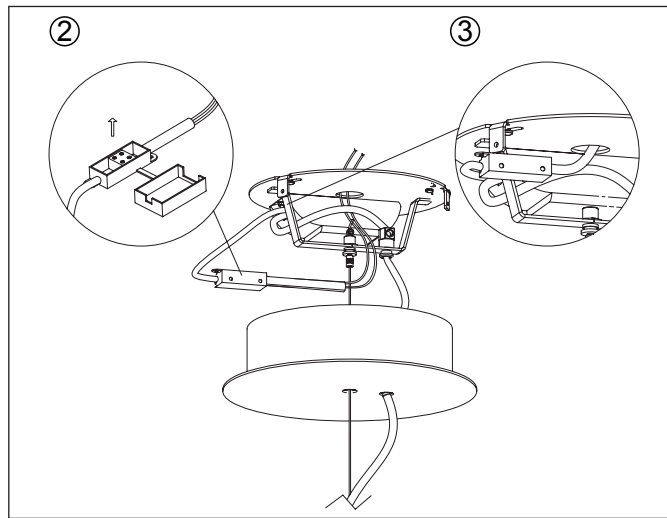
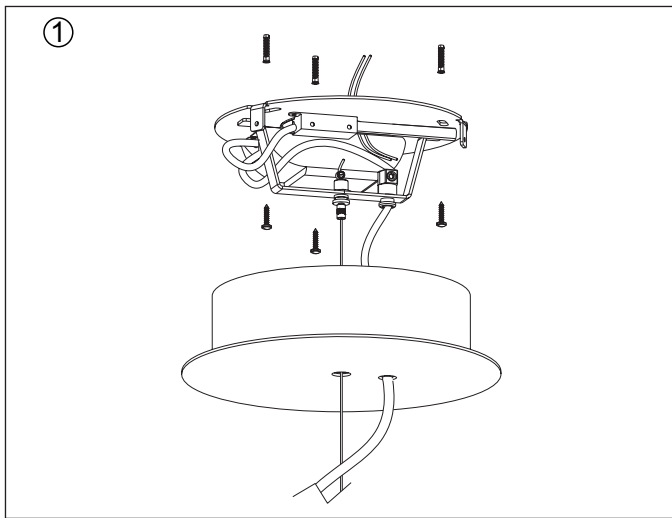
Lampe à suspension avec la structure en aluminium anodisé noir, cuivre ou aluminium. Illumination avec 22 ampoules halogène de 5W GU4 à 12V ou avec 14 ampoules halogène de 5W GU4 à 12V, fournies.

Maintenance:

Nettoyer avec un chiffon souple et légèrement humide en cas de taches résistantes. Ne pas utiliser d'alcool ménager, dissolvants ou produits abrasifs.

Dimensions:

Ø 70 H. 235
Ø 135 H. 200



LUCKY STAR

1. Far passare i cavi di alimentazione attraverso il supporto metallico e fissarlo a soffitto con i tasselli ad espansione in dotazione.
2. Eseguire il collegamento dei cavi di alimentazione alla morsetteria.
3. Inserire la parte dei cavi elettrici protetti da guaina all'interno del foro del supporto metallico fissato a soffitto.
4. Posizionare il lampadario regolando il cavo elettrico svitando il grano del bloccacavo con l'apposita chiave a brugola e il cavetto in acciaio svitando l'apposito fermo. Effettuata la regolazione, tagliare la parte in eccesso di cavetto in acciaio.
5. Fissare il rosone di copertura tramite le calamite già posizionate.
6. Mettere le lampadine fornite.

LUCKY STAR

1. Run the power cables through the metal bearing and fix it to the ceiling with the provided screw anchors.
2. Connect the power cables to the terminal board.
3. Insert the part of the electric cables protected by the sheathing inside the hole of the metal support fixed to the ceiling.
4. Place the lamp by adjusting the power cable by unscrewing the grain clamp with the Allen wrench, the steel cable by loosening the relative clamp. After adjustment, cut off any excess of steel cable.
5. Secure the covering rose through the magnets already positioned.
6. Put the bulbs provided.

LUCKY STAR

1. Führen Sie das Stromkabel durch den Metallhalter und befestigen Sie es auf der Decke mit den mitgelieferten Spreizdübeln.
2. Schließen Sie die Stromkabel an das Klemmenbrett.
3. Setzen Sie den Teil der elektrischen Kabel, die durch den Mantel geschützt sind, in das Loch des Metallträgers an der Decke befestigt.
4. Setzen Sie die Lampe durch Einstellen der Stromkabel durch Abschrauben der Kornklemme mit dem Innensechskantschlüssel, das Stahlseil durch Lösen einer Klemme. Nach der Einstellung, schneiden Sie das übermäßigen Stahlseil.
5. Befestigen Sie die Rosette durch die Magneten bereits positioniert.
6. Setzen Sie die mitgelieferten Birne.

LUCKY STAR

1. Faire passer les câbles à travers le support métallique qui devra être fixé au plafond avec les chevilles à expansion en dotation.
2. Effectuer les connexions électriques avec la boîte de dérivation.
3. Placer la partie des câbles à l'intérieur du boîtier métallique fixé au plafond.
4. Placer la suspension en réglant le câble électrique après avoir dévissé la vis de blocage et le câble en acier. Ce réglage effectué, couper la partie du câble en acier en trop.
5. Placer le couvercle avec les aimants.
6. Placer les ampoules.

Smaltimento prodotto



Questo simbolo indica che il prodotto, classificato come RAEE (Rifiuto di Apparecchiatura Elettrica ed Elettronica), non può essere smaltito come un comune rifiuto urbano. E' necessario rivolgersi ad uno dei centri di raccolta RAEE Autorizzato e predisposto dalla Pubblica Amministrazione. Lo smaltimento corretto contribuirà ad evitare danni all'ambiente, alle persone ed agli animali e favorirà il recupero dei materiali riciclabili dei quali è costituito. La normativa prevede sanzioni in caso di smaltimento abusivo.

Product disposal



This symbol indicates that the product is classified as WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), may not be treated as a normal urban waste. You should contact one of the WEEE collection centers authorized by the Public Administration. The correct disposal will help prevent damage to the environment, people and animals and encourage the recovery of recyclable materials of which it is composed. The law provides penalties for illegal disposal.

Entsorgung des Produktes



Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt als WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment) klassifiziert ist und man das als normaler Hausmüll behandeln darf. Man muss eine der WEEE Sammelstelle von der öffentlichen Verwaltung ermächtigt kontaktieren. Die korrekte Entsorgung hilft Schäden an der Umwelt, Menschen und Tieren zu verhindern und fördert das Recycling von Wertstoffen aus denen sie sich zusammensetzt sind. Das Gesetz sieht Strafen für die illegale Entsorgung.

Elimination du produit



Ce symbole indique que ce produit classé comme RAEE (déchet d'appareils électriques et électroniques), ne peut pas être jeté comme un déchet urbain. Il est nécessaire de s'adresser à un centre de recyclage. Le recyclage correct contribuera à limiter les dommages environnementaux, aux personnes et aux animaux et contribuera à la récupération des matériaux recyclables. Des sanctions sont prévues en cas de non respect de ces règles.